



C. Vejledning til udfyldelse af logbog for trawl- og notfiskeri

Grønlandske fartøjer, der fisker med trawl eller not, skal føre logbog for Trawl- og Notfartøjer. Logbogen udleveres på forlangende af Grønlands Fiskerilicenskontrol (GFLK).

Generelt

Logbogen føres for hver dag til søs, dvs. de dage, hvor der ikke fiskes, skal der blot skrives i logbogen “sejlads til fiskeplads” eller “fiskesøgning”. Hvert trawltræk/notkast skal indføres, også selv om det ikke resulterer i fangst.

Der skal altid skiftes til en ny logbogsside, når fiskeriet skifter til en anden fiskerizone og/eller der skiftes til fiskeri under en anden licens. (Eksempelvis, hvis fiskeriet i løbet af døgnet flytter fra grønlandsk fiskerizone til islandsk zone eller hvis fiskeriet starter i internationalt farvand og skifter til en national zone.)

Der skal føres en logbogsside for hver dag til søs. Der skiftes til en ny side, hvis antallet af notkast/trawltræk overstiger antallet af linjer på logbogssiden.

Fartøjer der indfryser fangst og samtidig fører fangst i RSW-tanke skal anvende en logbogsside for hvert træk/kast.

Logbogen er indbundet, og siderne er fortløbende nummereret og skal anvendes i denne rækkefølge.



Oplysningerne skal være let læselige og må ikke kunne slettes - der skal anvendes kuglepen. Skrives der forkerte oplysninger slettes hele linien, og der skrives en helt ny linie.

Der må ikke anvendes rette blæk ("Tipp-Ex") eller andet, der dækker helt. Det skal være muligt at kunne læse, hvad der er rettet.

1. Hovedet af logbogssiden

Hovedet af logbogen udfyldes som angivet i logbogen, idet det specielt skal bemærkes, at en "tur" defineres som afgang havn med tom last til ankomst havn for fuld udlosning.

Fartøjets første tur i et kalenderår benævnes med tur 1. Strækker fangstrejsen sig hen over nytår vil den del af turen der ligger i det nye år få nummer 0.

Desuden skal der under:

- **"Trawltype"** angives trawl/not-type, i henhold til FAO-s 3 alphakoder (se bilag 1 for internationale redskabstyper).
- **"Antal masker"** angives antallet af masker. For not angives notens dimension. (Længde og dybde).
- **"Maskestørrelse"** angives som maskestørrelse i mm.
- **"Maskestørrelse i posen"** angives med mindste maskestørrelse i fangstposen eller noten.
- Anvendes der flere trawl/not-typer, kan disse angives under **"trawl nr"**. 2 eller 3.
- **"Fangstområde"** angives som f.eks. det ICES eller NAFO-område, der fiskes i med angivelse af, om det drejer sig om internationalt farvand eller nationalt farvand. (Se bilag 2 med ISO forkortelser for nationer).F.eks. vil et



område i farvandet inden for 200 sømilegrænsen af Østgrønland hedde GRL/ICESXIVa, hvorimod samme område i islandsk farvand vil hedde ISL/ICESXIVa. Et område i internationalt farvand vil hedde INT/ICESXIVa.

- **“Søgt art”** her anføres hvilken fiskeart der fiskes efter. Her skal FAO-forkortelsen (jf. bilag 3) anvendes; men er der plads kan navnet skrives fuldt ud.

Parfiskeri: Ved parfiskeri (partrawling) skal begge fartøjer føre logbog. Makkerfartøjet skal angives i bemærkningsfeltet med navn og radiokaldesignal.

Begge fartøjer skal føre logbogen med angivelse af fangst positionen mm (træk start og træk slut), men kun det fartøj der tager fangsten om bord skal angive dette i logbogen. Deles fangsten skal fartøjerne kun angive den mængde der tages om bord på det respektive fartøj.

2. Fiskeposition og fangst

Dagens trawltræk/notkast angives med nummeret på den trawl eller not, der er angivet i logbogshovedet.

2.1 Trawl-træk start

Tidspunktet for fiskeriets start angives i time- og minuttal UTC. Start position for fiskeriet med angivelse af N for nordlig breddegrad og Ø eller W for længdegrad samt trawls fiskedybde(T) og dybden til havbunden (B).

2.2 Trawl-træk slut



Angives som under “trawl-træk start” med angivelse af fiskedybden. For notfiskeri vil start og slut positionen ofte være den samme.

Trawltræk hvor redskabe bliver revet eller mistes skal også angives i logbogen, ved at skrive redskabet mistet eller revet på linjen under fangst.

2.3 Fangst

Fangsten angives i en af de ledige kolonner i hel levende vægt. FAO-forkortelsen for fiskearterne skal anvendes (se bilag 3 for FAO-koder for fiskearter).

Evt. kan fortrykte fiskearter overstreges og erstattes med en anden art. Udkast af fangst skal registreres under selve fangsten, der beholdes om bord. Bifangster over 50 kg. skal ligeledes registreres i de relevante kolonner. Mængder angives i levende vægt i kilogram. Bifangster af usædvanlige eller sjældne arter skal registreres for sig i en ledig kolonne.

Dagens fangst kan sammentælles i rubrikken “Dagens fangst i fangstområdet”.

Fartøjsføreren skal hver dag underskrive alle udfyldte sider i logbogen. Gartøjsføreren bekræfter nemlig med underskriften, at de anførte oplysninger er i overensstemmelse med de faktiske forhold.

2.4. Gartøjer med RSW tanke og som indfryser en del af fangsten



For fangster der opbevares og transporteres i tanke skal der i samme kolonne angives ”RSW” eller ”CSW” under fiskeartens FAO-kode. Hvis der på samme rejse også indfryses fangst af samme art skal dette angives i en selvstændig kolonne, hvor der under FAO-kode skriver ”frozen”.

- a. Der skal føres en logbogsside pr. træk/kast.
- b. Der skal tages en repræsentativ prøve, med henblik på estimering af bifangst, løbende når fangsten pumpes ned i RSW-tanken.
- c. Den samlede fangstmængde i tanken angives i yderste højre kolonne og benævnes ”Træk SUM” (jfr. bilag 6)
- d. Fangstsammensætningen/artsfordelingen angives i kilo i kolonnerne til venstre for ”TrækSUM” kolonnen, disse benævnes som ”art/RSW” (jfr. bilag 6)
- e. Ved produktion/indfrysning af fangsten tilføjes en ny kolonne og ny linje for hvert døgn, der angiver produktmængde og kategori. Denne linje skal være opdateret hver dag kl. 2359. Der tilføjes en linjen for hvert døgn der produceret fra ovenstående træk og RSW tank.
- f. Kvalitetsudkast angives som altid i udsמידsrubrikken.
- g. Når produktionen for det relevante træk/kast ophører, opgøres logbogssiden og føreren underskriver logbogssiden.
- h. Fiskeaffald som beholdes om bord skal opbevares i en separat tank.
- i. Fangst fra et nyt træk må ikke blandes med foregående træk/fangst så længe der fortsat produceres fra det foregående træk.
- j.



2.5 Fangster af havpattedyr, svampe og koraller.

Eventuel fangst af havpattedyr, der uheldigvis bliver fanget i redskaberne, skal ligeledes registreres i logbogen. Fangsten kan angives i bemærkningsfeltet og her anføres hvilket havpattedyr der er tale om samt evt. køn og alder, hvis dette kan fastslås. Desuden angives hvilket træk/kast-nummer havpattedyret blev taget i. Er der ikke plads i bemærkningsfeltet kan linierne under det pågældende træk anvendes.

Ligeledes skal føreren registrere evt. fangster af svampe (ostur) og koraller med angivelse af mængder i kilo disse kan registres i en ledig kolonne ud for det relevante træk.



2.6 Indsendelse af logbogsblade

Logbogens hvide og gule sider indsendes til Grønlands Fiskerilicenskontrol, Postboks 501, 3900 Nuuk senest 24 timer efter losning.

Logbogens røde kopi skal altid forefindes om bord i fartøjet. Den blå kopi kan evt. sendes til rederiet. Kasserede logbogsblade, som følge af fejlskrivning o.l., skal også indsendes til GFLK, således at logbogsbladernes nummerrækkefølge ikke brydes. En kasseret logbogsside annulleres ved at skrive med store bogstaver tværs henover siden "ANNULLERET".

Bilag 1: FAO-forkortelser for redskabstyper.

Bilag 2: FAO-forkortelser for fiskearter

Bilag 3:

Bilag 4:

Bilag 5:

Bilag 6: RSWtank og fryseprodukter – ekspl.